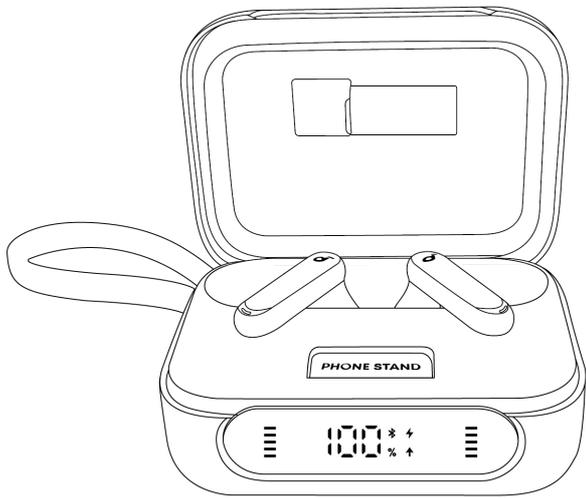
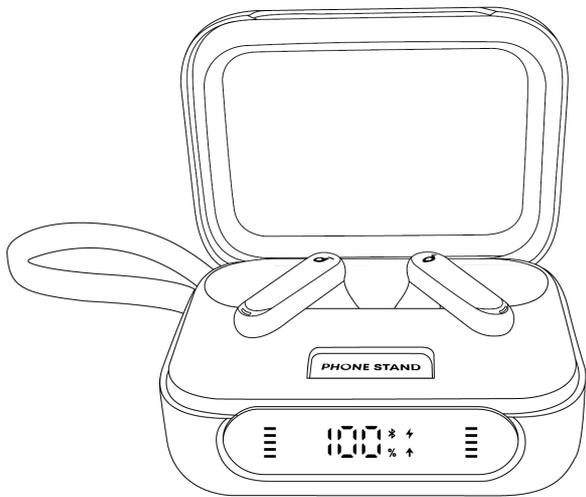


## 声阔 P41i (附带 Lightning 转接头)



## 声阔 P41i (不含 Lightning 转接头)



## 声阔 P41i (附带 Lightning 转接头)

### 应用程序



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

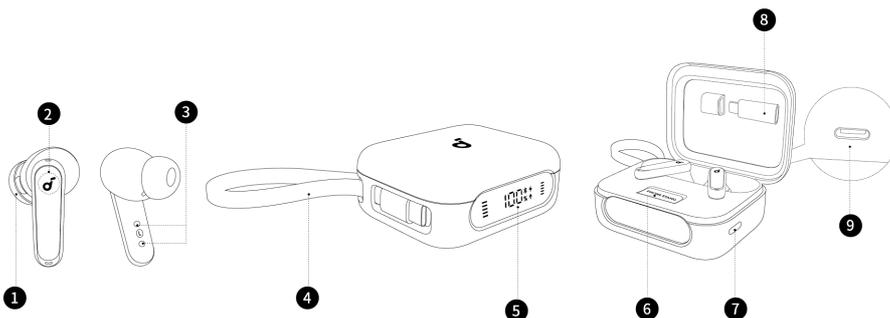


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



下载 soundcore 应用程序，以探索环境音功能、EQ 设置、HearID 设置、固件更新及更多精彩功能。如果您的耳机无法连接到 soundcore 应用程序，请尝试重新安装该应用程序或更新到最新版本。

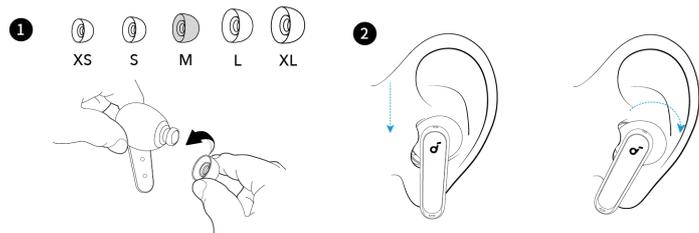
### 概述



- 耳帽
  - 耳机已预装 M 号耳帽。
- 触控区域
  - 轻触耳机柄上的触控区域以使用不同功能。
- 充电触点
- 内置 Type-C 线缆

5. LED 显示屏
6. 手机支架
7. 充电盒按钮
8. Lightning 转接头
9. USB-C 充电端口
  - 可使用 USB-A 转 USB-C 或 USB-C 转 USB-C 数据线（需自备）为充电盒充电。

## 佩戴指引

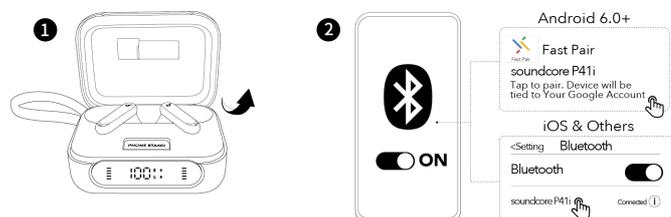


1. 尝试不同的耳机以找到最佳贴合度。
2. 将耳机轻轻放入耳道中，并旋转至感觉舒适为止。
3. 请使用 soundcore 应用程序中的佩戴测试功能，以确保获得最佳的自适应降噪效果。

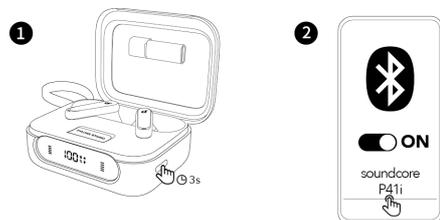


灰尘、耳垢或其他杂物可能会积聚在耳机中。为了保持最佳音质，请定期清洁耳机。使用棉签蘸取少量酒精，轻轻擦拭橡胶耳机的金属网过滤器。确保金属网过滤器上的酒精完全干燥后再使用耳机。

## 开机并配对

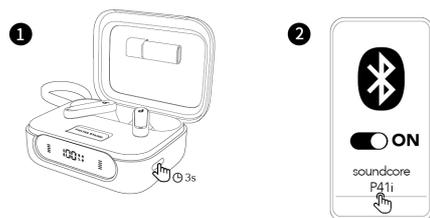


1. 打开充电盒。耳机将自动开机并进入蓝牙配对模式。  
**Google 快速配对：**使用 Google 快速配对功能可立即与运行 Android 6.0 或更高版本的 Android 智能手机配对。
2. 从设备的蓝牙列表中选择 soundcore P41i 进行连接。连接成功后，蓝牙图标会保持亮起，LED 显示屏会常亮 30 秒后熄灭。



若要手动启用蓝牙配对模式，将耳机放入充电盒并保持盒盖打开。然后长按充电盒按钮 3 秒钟，直到蓝牙图标开始闪烁，表明耳机已进入蓝牙配对模式。

## 双设备连接



要同时将耳机连接到两台蓝牙设备，有两种方法：

### 方法一：使用 soundcore 应用程序

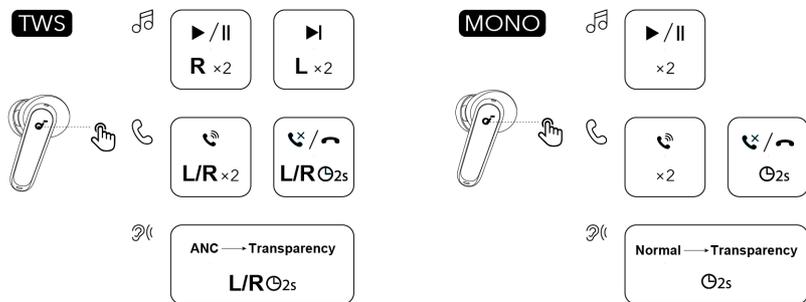
在 soundcore 应用程序中，点击应用界面右上角的设置图标。然后选择“双设备连接”>“启用双设备连接”>“连接新设备”。

### 方法二：与第二台设备手动配对

佩戴耳机时，长按双边耳机的触控区域 3 秒，直到听到耳机进入配对模式的语音提示。然后您可以与第二个设备配对。蓝牙连接成功后，LED 显示屏上的蓝牙图标将保持常亮。

## 控制项

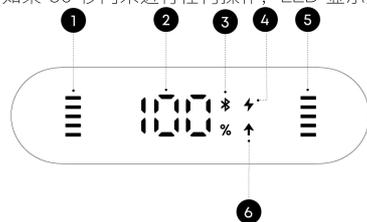
注意：您可以在 soundcore 应用中自定义控制项。



		双耳模式	单耳模式
📞	播放/暂停音频	轻触两次 (右)	轻触两次
	播放下一曲	轻触两次 (左)	\
🎵	接听电话	轻触两次 (左/右)	轻触两次
	拒接/结束通话	长按 2 秒 (左/右)	长按 2 秒
🔊	切换环境音模式	长按 2 秒 (左/右)	长按 2 秒

### LED 显示指南

充电盒上的 LED 显示屏将在以下情景亮起：打开或关闭盒盖、将耳机放回盒中、按下充电盒按钮、为充电盒充电或使用内置 USB-C 线缆为智能手机充电。如果 30 秒内未进行任何操作，LED 显示屏将自动熄灭。



### 显示图标

序号	描述
1	左耳耳机的电池电量 • 当耳机电量低时，显示屏上的红色电量条会持续闪烁。
2	充电盒电量水平
3	蓝牙连接指示 • 闪烁：蓝牙配对中 • 常亮：蓝牙已连接
4	正在为充电盒充电 • 闪烁：正在充电 • 常亮：充电已完成
5	右耳耳机电量水平 • 当耳机电量低时，显示屏上的红色电量条会持续闪烁。
6	智能手机正在充电



当充电盒完全充满电后，LED 显示屏将在 30 秒后熄灭。

### 蓝牙配对



### 双重连接



### 紧急手机充电



### 为耳机与充电盒充电

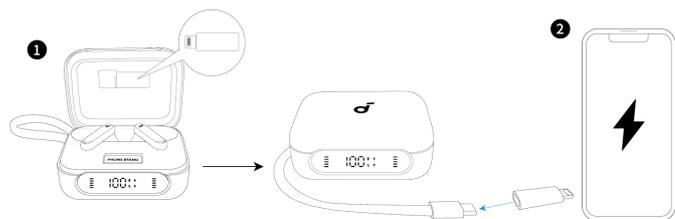


### 环境音

在 soundcore 应用程序中，您可以选择自适应降噪、普通模式或通透模式。

- 自适应降噪：根据您的耳朵形状和周边环境进行调整来优化降噪效果。
- 普通模式：享受无降噪效果的均衡音质。
- 通透模式：在聆听音乐的同时清晰地听到环境音。

## 紧急手机充电功能



要使用紧急充电功能，请按以下步骤操作：

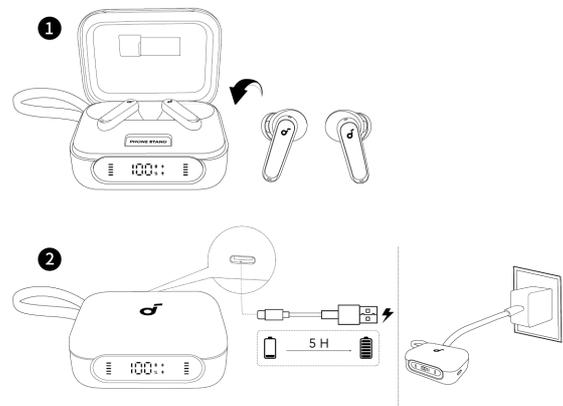
- **如果您使用 Type-C 接口的手机：**只需将充电盒的 USB-C 线缆直接连接到您的手机。连接后，屏幕会亮起一个充电图标，表示充电已经开始。
- **如果您使用的是带有 Lightning 接口的 iPhone：**打开充电盒，取出盒盖后的 Lightning 适配器，并将其连接到 USB-C 线缆。然后，将 USB-C 线缆连接 iPhone 即可。此时显示屏上的充电图标会亮起，表示充电已经开始。

此外，您可以按一下下充电盒按钮，点亮显示屏并检查充电状态。



当充电盒的电量低于 10% 时，将停止为手机充电。  
用充电盒为其他设备充电可能会导致故障。

## 为耳机及充电盒充电



1. 确保耳机和USB-C充电接口完全干燥后再进行充电。将耳机放入充电盒并关闭。

2. 有三种方式可以为充电盒充电：

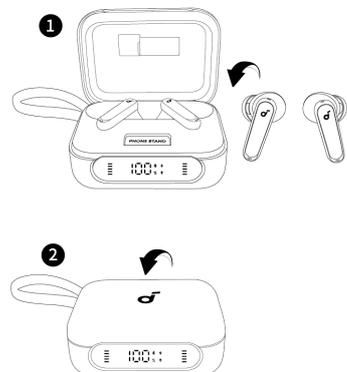
- **使用 USB-A 转 USB-C 线缆：**使用 USB-A 转 USB-C 线缆（包装中未包含）将充电盒连接至电源。
- **使用 USB-C 转 USB-C 线缆：**将 USB-C 转 USB-C 线缆（包装内未包含）插入充电盒的 USB-C 接口，并连接到电源。
- **使用内置的 USB-C 线缆：**将内置的 USB-C 线缆插入适配器以为充电盒充电。

为充电盒和耳机完全充满电需要 5 小时。为耳机充电 10 分钟可提供 5 小时的播放时间。



当充电盒电量降至 10% 或以下，每次 LED 显示屏亮起时，电量指示图标将闪烁 10 次。

## 关机

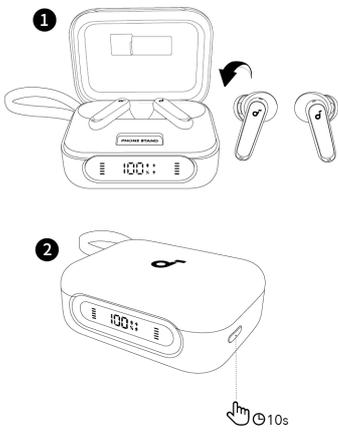


要关闭电源，请将两只耳机放回充电盒中并保持充电盒关闭。



当耳机从盒中取出后，如果未连接任何设备，将在 30 分钟后自动关机。可以在 soundcore 应用程序中设置自动关机时间。

## 重置



将耳机放入充电盒中，保持盒盖打开。长按充电盒按钮 10 秒钟。  
重置成功后，耳机将重新进入蓝牙配对模式。此时，LED 显示屏上的蓝牙图标将开始闪烁。

## 固件更新

耳机连接到应用程序期间，如检测到新的固件版本，您将收到通知。在更新完成前，请将耳机置于充电盒内，并保持充电盒开启。升级过程中，请确保将耳机放入充电盒并保持开盒状态，直至固件更新完成。更新过程中，请确保耳机和充电盒的电量均在 20% 以上，并避免使用设备。

## 规格

注意：规格如有更改，恕不另行通知。

输入	USB-C (接口) 输入: 5V $\bar{\text{---}}$ 2.4A USB-C (插头) 输入: 5V $\bar{\text{---}}$ 1A
额定输出功率	10 毫瓦
电池容量	60mAh $\times$ 2 (耳机) 3000mAh (充电盒)
充电时长	最长 1 小时 (耳机) 最长 5 小时 (充电盒与耳机)
播放时间 (ANC 关闭)	最长可达 12 小时 (配合充电盒使用最长可达 192 小时)
播放时间 (ANC 开启)	最长可达 10 小时 (搭配充电盒最长可达 160 小时)
驱动单元	11毫米动圈驱动器
频率响应	20Hz-20kHz
阻抗	14 $\Omega$
防水防尘等级 (耳机)	IPX5
蓝牙版本	蓝牙 5.3
蓝牙范围	10 米

## 声阔 P41i (不含 Lightning 转接头)

### 应用程序



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

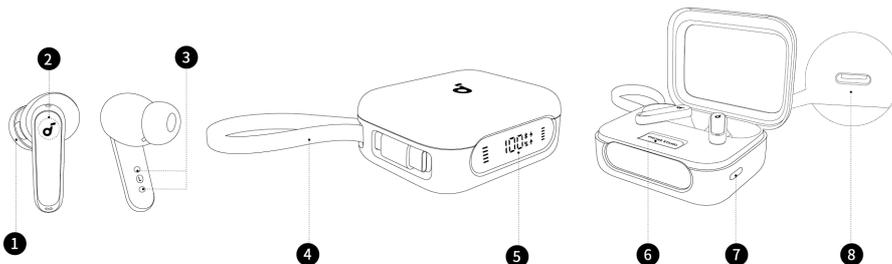


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



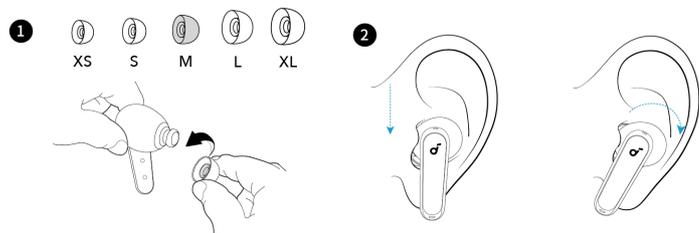
下载 soundcore 应用程序，以探索环境音功能、EQ 设置、HearID 设置、固件更新及更多精彩功能。  
如果您的耳机无法连接到soundcore应用程序，请尝试重新安装该应用程序或更新到最新版本。

## 概述



- 耳帽
  - 耳机已预装 M 号耳帽。
- 触控区域
  - 轻触耳机柄上的触控区域以使用不同功能。
- 充电触点
- 内置 USB-C 线缆
- LED 显示屏
- 手机支架
- 充电盒按钮
- USB-C 充电端口
  - 使用 USB-A 转 USB-C 线缆 (未提供) 为充电盒充电。

## 佩戴指引

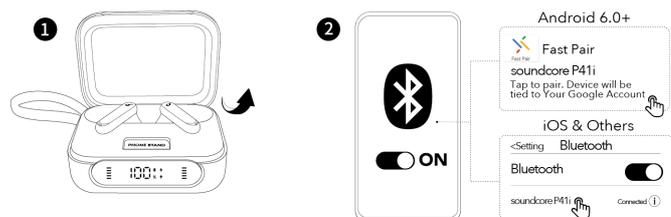


1. 尝试不同的耳机以找到最佳贴合度。
2. 将耳机轻轻放入耳道中，并旋转至感觉舒适为止。
3. 请使用 soundcore 应用程序中的佩戴测试功能，以确保获得最佳的自适应降噪效果。



灰尘、耳垢或其他杂物可能会积聚在耳机中。为了保持最佳音质，请定期清洁耳机。使用棉签蘸取少量酒精，轻轻擦拭橡胶耳机的金属网过滤器。确保金属网过滤器上的酒精完全干燥后再使用耳机。

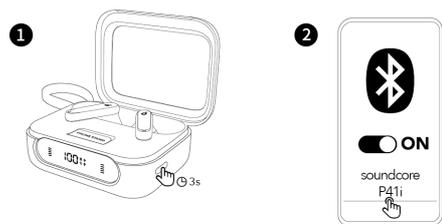
## 开机并配对



1. 打开充电盒。耳机将自动开机并进入蓝牙配对模式。

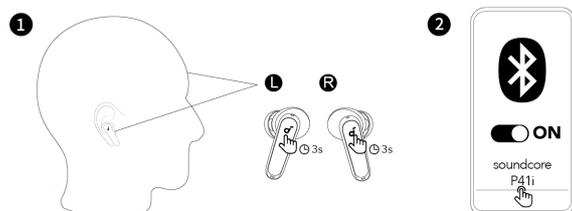
**Google 快速配对：**使用 Google 快速配对功能可立即与运行 Android 6.0 或更高版本的 Android 智能手机配对。

2. 从设备的蓝牙列表中选择 **soundcore P41i** 进行连接。连接成功后，蓝牙图标会保持亮起，LED 显示屏会常亮 30 秒后熄灭。



若要手动启用蓝牙配对模式，将耳机放入充电盒并保持盒盖打开。然后长按充电盒按钮 3 秒钟，直到蓝牙图标开始闪烁，表明耳机已进入蓝牙配对模式。

## 双设备连接



要同时将耳机连接到两台蓝牙设备，有两种方法：

**方法一：使用 soundcore 应用程序**

在 soundcore 应用程序中，点击应用界面右上角的设置图标。然后选择“双设备连接”>“启用双设备连接”>“连接新设备”。

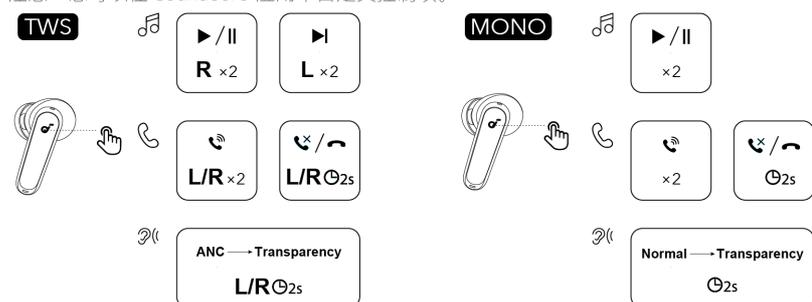
**方法二：与第二台设备手动配对**

佩戴耳机时，长按双边耳机的触控区域 3 秒，直到听到耳机进入配对模式的语音提示。然后您可以与第二个设备配对。

蓝牙连接成功后，LED 显示屏上的蓝牙图标将保持常亮。

## 控制项

注意：您可以在 soundcore 应用中自定义控制项。

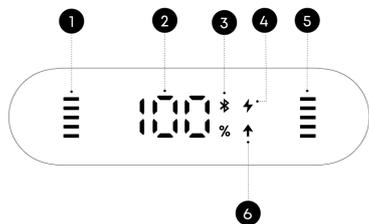


	双耳模式	单耳模式
播放/暂停音频	轻触两次 (右)	轻触两次

	播放下一曲	轻触两次 (左)	\
🎵	接听电话	轻触两次 (左/右)	轻触两次
	拒接/结束通话	长按 2 秒 (左/右)	长按 2 秒
🔊	切换环境音模式	长按 2 秒 (左/右)	长按 2 秒

## LED 显示指南

充电盒上的 LED 显示屏会在以下情景亮起：打开或关闭盒盖、将耳机放回盒内、按下充电盒按钮、为充电盒充电或使用内置的 USB-C 线为智能手机充电。如果 30 秒内未进行任何操作，LED 显示屏将自动熄灭。



### 显示图标

序号	描述
1	左耳机的电池电量 • 当耳机电量低时，显示屏上的红色电量条会持续闪烁。
2	充电盒电量水平
3	蓝牙连接指示 • 闪烁：蓝牙配对中 • 常亮：蓝牙已连接
4	正在为充电盒充电 • 闪烁：正在充电 • 常亮：充电已完成
5	右耳机电量水平 • 当耳机电量低时，显示屏上的红色电量条会持续闪烁。
6	智能手机正在充电



当充电盒完全充满电后，LED 显示屏将在 30 秒后熄灭。

### 蓝牙配对



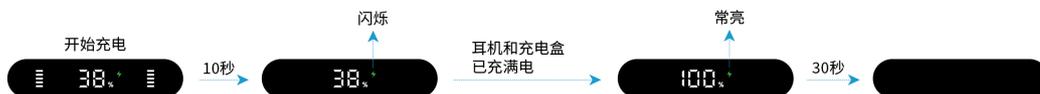
### 双重连接



### 紧急手机充电



### 为耳机与充电盒充电

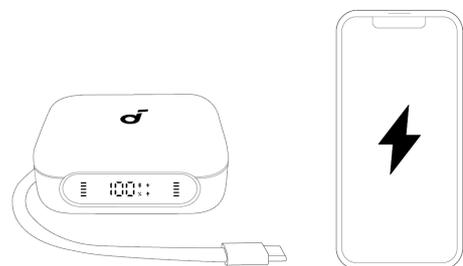


## 环境音

在 soundcore 应用程序中，您可以选择自适应降噪、普通模式或通透模式。

- 自适应降噪：根据您的耳朵形状和周边环境进行调整来优化降噪效果。
- 普通模式：享受无降噪效果的均衡音质。
- 通透模式：在聆听音乐的同时清晰地听到环境音。

## 紧急手机充电功能



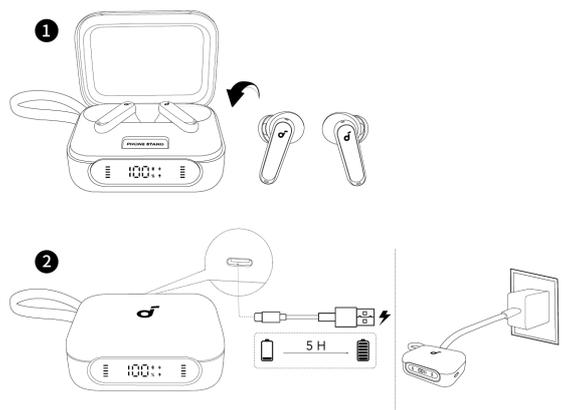
要使用紧急充电功能，只需将充电盒的 USB-C 线缆直接连接到您的手机。连接后，屏幕会亮起充电图标，表示充电已经开始。

此外，您可以按一下充电盒按钮点亮屏幕并检查充电状态。



- 当充电盒的电量到 10% 或更低时，它将停止为手机充电。
- 用充电盒为其他设备充电可能会导致故障。

## 为耳机及充电盒充电



1. 确保耳机和 USB-C 充电接口完全干燥后再进行充电。将耳机放入充电盒并关闭。

2. 有三种方式可以为充电盒充电：

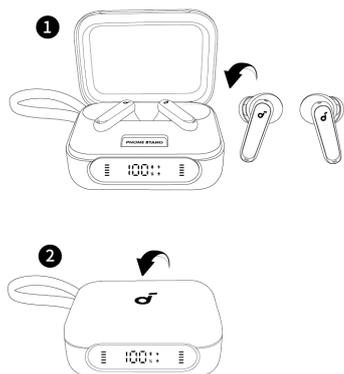
- **使用 USB-A 转 USB-C 线缆：**使用 USB-A 转 USB-C 线缆（包装中未包含）将充电盒连接到电源。
- **使用 USB-C 转 USB-C 线缆：**将 USB-C 转 USB-C 线缆（包装内未包含）插入充电盒的 USB-C 接口，并连接到电源。
- **使用内置的 USB-C 线缆：**将内置的 USB-C 线缆插入适配器以为充电盒充电。

为充电盒和耳机完全充满电需要 5 小时。为耳机充电 10 分钟可提供 5 小时的播放时间。



当充电盒电量降至 10% 或以下，每次 LED 显示屏亮起时，电量指示图标将闪烁 10 次。

## 关机

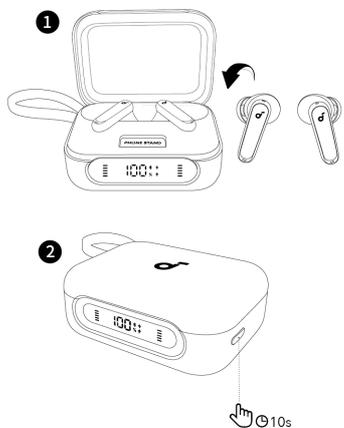


要关闭电源，请将两只耳机放回充电盒中并保持充电盒关闭。



当耳机从盒中取出后，如果未连接任何设备，将在 30 分钟后自动关机。可以在 soundcore 应用程序中设置自动关机时间。

## 重置



将耳机放入充电盒中，保持盒盖打开。长按充电盒按钮 10 秒钟。重置成功后，耳机将重新进入蓝牙配对模式。此时，LED 显示屏上的蓝牙图标将开始闪烁。

## 固件更新

耳机连接到应用程序期间，如检测到新的固件版本，您将收到通知。在更新完成前，请将耳机置于充电盒内，并保持充电盒开启。升级过程中，请确保将耳机放入充电盒并保持开盒状态，直至固件更新完成。更新过程中，请确保耳机和充电盒的电量均在 20% 以上，并避免使用设备。

## 规格

注意：规格如有更改，恕不另行通知。

输入	USB-C (接口) 输入: 5V $\bar{\bar{}}$ 2.4A USB-C (插头) 输入: 5V $\bar{\bar{}}$ 1A
额定输出功率	10 毫瓦
电池容量	60mAh $\times$ 2 (耳机) 3000mAh (充电盒)
充电时长	最长 1 小时 (耳机) 最长 5 小时 (充电盒与耳机)
播放时间 (ANC 关闭)	最长可达 12 小时 (配合充电盒使用最长可达 192 小时)
播放时间 (ANC 开启)	最长可达 10 小时 (搭配充电盒最长可达 160 小时)
驱动单元	11毫米动圈驱动器
频率响应	20Hz–20kHz
阻抗	14 $\Omega$
防水防尘等级 (耳机)	IPX5
蓝牙版本	蓝牙 5.3
蓝牙范围	10 米

## 客户服务



service@soundcore.com  
support.mea@soundcore.com (仅限中东和非洲)  
support@anker.com (日本)  
support.kr@anker.com (韩国)

+1 (800) 988 7973 (美国/加拿大)  
+44 (0) 1604 936200 (英国)  
+49 (0) 69 9579 7960 (DE)  
03 4455 7823 (日本)



+86 400 0550 036 (中国)  
+86 400 0550 036 (韩国)  
+971 8000320817 (阿联酋)  
+966 8008500030 (KSA)  
+965 22069086 (科威特)  
+20 8000000826 (埃及)  
+90 (850) 460 14 14 (土耳其)  
+8 (800) 511-86-23 (俄罗斯)  
000-8000-504-414 (印度)